विरूप आङ्गिरसः।अग्निः। गायत्री

## स्मिमधाप्तिं दुवस्यत घृतैर्बो धयुतातिथिम्। आस्मिन्ह्व्या जुहोतन॥ ८.०४४.०१

सिमधा । अग्निम् । दुवस्यत- परिचरत । घृतैः । अतिथिम् । बोधयत । अस्मिन्- एतस्मिन् । हव्या-चरुपुरोडाशध्यानभावनादिहव्यानि । आ- आभिमुख्येन । जुहोतन- समर्पयत ॥१॥

# अय्रे स्तोमं जुषस्व मे वर्धस्वानेन मन्मेना। प्रति सूक्तानि हर्य नः॥ ८.०४४.०२

अग्ने- पावक सत्कतो । मे- मम । स्तोमम्- स्तोत्रम् । जुषस्व- सेवस्व । अनेन- एतेन । मन्मना-मननेन । वर्धस्व । नः- अस्माकम् । सूक्तानि । प्रति । हर्य- कामय ॥२॥

### अग्निं दूतं पुरो देघे हव्यवाहुमुपं ब्रुवे।देवाँ आ सादयादिह॥ ८.०४४.०३

दूतम्- देवमानुषयोर्मध्ये दूतम्। अग्निम्। पुरः- प्रत्यक्षतः। दधे- धारयामि। हव्यवाहम्-हव्यप्रापकम्। उप ब्रुवे- स्तौमि। देवान्। इह- अत्र। आसादयात्- आसादयतु॥३॥

## उत्ते बृहन्तो अर्चर्यः समिधानस्य दीदिवः।अग्ने शुकासं ईरते॥ ८.०४४.०४

दीदिवः- दीप्त । अग्ने । सिमधानस्य- सम्यगुद्दीपितस्य । ते- तव । शुक्रासः- शुभ्राः । बृहन्तः-महान्तः । अर्चयः । उदीरते- उद्गच्छिन्त ॥४॥

# उपं त्वा जुह्योः ममं घृताचीर्यन्तु हर्यत।अग्ने हुव्या जुषस्व नः॥ ८.०४४.०५

हर्यत- कामयमान। त्वा- त्वाम्। मम- मे। घृताचीः- ज्योतिष्मन्ति। जुह्नः- आह्वानानि। उपयन्तु- आगच्छन्तु। अग्ने। नः- अस्माकम्। हव्या- हव्यानि। जुषस्व- सेवस्व॥५॥

मुन्द्रं होतारमृत्विजं चित्रभानुं विभावसुम्। अग्निमीळे स उ श्रवत्॥ ८.०४४.०६



मन्द्रम्- आनन्दकरम्। होतारम्- देवाह्वातारम्। ऋत्विजम्- आचार्यम्। चित्रभानुम्-आश्चर्यप्रकाशम्। विभावसुम्- दीप्तधनम्। अग्निम्- पावकं सत्कतुम्। ईळे- स्तौमि। सः- असौ। श्रवत्- शृणोतु ॥६॥

## प्रतं होतार्मीड्यं जुष्टमुग्नं क्विकतुम्। अध्वराणामभिश्रियम्॥ ८.०४४.०७

प्रतम्- पुराणम्। होतारम्- देवाह्वातारम्। ईड्यम्- स्तुत्यम्। जुष्टम्- प्रीतम्। कविकतुम्-कान्तदर्शिनां सङ्कल्पभूतम्। अध्वराणाम्- ध्वरिवरोधकर्मणां सर्वभूतिहितकर्मणाम्। अभिश्रियम्-लक्ष्मीभूतम्। अग्निम्। स्तौमि॥७॥

# जुषाणो अङ्गिरस्तमेमा ह्व्यान्यांनुषक्। अग्ने युज्ञं नय ऋतुथा॥ ८.०४४.०८

अङ्गिरस्तम- अतिशयेन अङ्गनशील । इमा- एतानि । हव्या । आनुषक्- अनुषक्तं यथा भवति तथा । जुषाणः- सेवमानः । अग्ने । यज्ञम्- दानं देवपूजां सङ्गतिकरणम् । ऋतुथा- काले । नय-प्रापय ॥८ ॥

## समिधान उ सन्त्य शुक्रशोच इहा वह।चिकित्वान्दैव्यं जनम्॥ ८.०४४.०९

सन्त्य- भजनशील । शुक्रशोचे- शुभ्रदीप्ते । सिमधानः- सम्यगुद्दीपितः । दैव्यं जनम्- देवान् । चिकित्वान्- जानन् । इह- अत्र । आवह- प्रापय ॥९॥

# विप्रं होतारमदुहं धूमकेतुं विभावसुम्। युज्ञानां केतुमीमहे॥ ८.०४४.१०

विप्रम्- मेधाविनम् । होतारम्- देवाह्वातारम् । अद्रुहम्- द्रोहरहितम् । धूमकेतुम्- धूमेन ज्ञातम् । धूमादिमार्गवन्तमिति भावः । विभावसुम्- दीप्तधनम् । अर्चिरादिमार्गवन्तमिति भावः । यज्ञानाम् । केतुम्- प्रज्ञापकम् । ईमहे- याचामहे ॥१०॥

अये नि पहि नुस्त्वं प्रति ष्म देव रीषंतः।भिन्धि द्वेषंः सहस्कृत॥ ८.०४४.११



अग्ने। नः- अस्मान्। नि- नितराम्। पाहि- पालय। सहस्कृत- शक्तिज। देव- द्योतनशील। रीषतः- हिंसकान्। द्वेषः- द्वेष्टृन्। भिन्धि- विदारय॥११॥

# अग्निः प्रत्नेन मन्मेना शुम्भानस्तुन्वं रस्वाम्। कविर्विप्रेण वावृधे॥ ८.०४४.१२

अग्निः। प्रत्नेन- पुराणेन। मन्मना- मननेन। शुम्भानः- ज्वलन्। स्वाम्- स्वकीयम्। तन्वम्-देहम्। कविः- क्रान्तदर्शी। विप्रेण- मेधाविना। वावृधे- प्रवृद्धो भवति ॥१२॥

## ऊर्जो नपातमा हुवेऽग्निं पावकशौचिषम्। अस्मिन्यज्ञे स्वध्वरे॥ ८.०४४.१३

अस्मिन्- एतस्मिन्। यज्ञे- देवपूजायां दाने सङ्गतिकरणे। स्वध्वरे- ध्वरिवरोधकर्मणि। पावकशोचिषम्- पवित्रप्रकाशम्। ऊर्जो नपातम्- शक्तिपुत्रम्। अग्निम्। आ हुवे- आह्रये॥१३॥

## स नौ मित्रमह्स्त्वमग्ने शुक्रेण शोचिषा।देवैरा सित्स बुर्हिषि॥ ८.०४४.१४

सः- असौ त्वम्। मित्रमहः- महामित्र। अग्ने। नः- अस्मद्र्थम्। शुक्रेण- शुभ्रेण। शोचिषा-प्रकाशेन। देवैः। बर्हिषि- दर्भासने। आ सत्सु- आसीद् ॥१४॥

# यो अग्निं तुन्वो ई दमें देवं मर्तीः सपूर्यति।तस्मा इद्दीद्यद्वसुं॥ ८.०४४.१५

यः। देवम्- द्योतनशीलम्। अग्निम्। तन्वः- धनस्य प्राप्त्ये। दमे- स्वगृहे। मर्तः- मर्त्यः। सपर्यति- सेवते। तस्मै। वसु- धनम्। दीदयत्- अग्निः प्रयच्छति ॥१५॥

## अग्निर्मूर्घो दिवः क्कुत्पतिः पृथिव्या अयम्। अपां रेतांसि जिन्वति॥ ८.०४४.१६

मूर्धा- शिरोभूतः। दिवः- नभसः। ककुत्- मुख्यः। पृथिव्याः- भूम्याः। पितः- पालकः। अग्निः। अपाम्- उदकानाम्। रेतांसि। जिन्वति- प्रीणयित ॥१६॥

#### उद्ग्ने शुच्चयस्तवं शुका भ्राजन्त ईरते। तव ज्योतीं ष्यर्चयः॥ ८.०४४.१७

अग्ने। शुचयः- शुद्धाः। तव- ते। शुक्राः- शुभ्राः। अर्चयः- प्रभाः। तव ज्योतींषि। भ्राजन्तः-दीप्यमानाः। उत् ईरते- उद्गच्छन्ति॥१७॥



#### ईशिषे वार्यस्य हि दात्रस्याग्ने स्वर्पतिः।स्तोता स्यां तव शर्मीण॥ ८.०४४.१८

अग्ने। स्वर्गतिः- स्वर्गपालकस्त्वम्। वार्यस्य- उत्तमस्य। दात्रस्य- दानयोग्यस्य धनस्य। ईशिषे-स्वामित्त्वं वहसि। तव- ते। शर्मणे- मङ्गळे। स्तोता। स्याम्- भवेयम् ॥१८॥

### त्वामेग्ने मनीिषणस्त्वां हिन्वन्ति चित्तिभिः।त्वां वर्धन्तु नो गिर्रः॥ ८.०४४.१९

अग्ने। त्वाम्। मनीषिणः- मनस ईश्वराः। चित्तिभिः- प्रज्ञाभिः। हिन्वन्ति- प्रीणयन्ति। त्वाम्। नः- अस्माकम्। गिरः- वाचः। वर्धन्तु- वर्धयन्तु ॥१९॥

## अदेब्यस्य स्वधावेतो दूतस्य रेभेतुः सद्म। अग्नेः सुख्यं वृणीमहे॥ ८.०४४.२०

अदब्धस्य- अहिंस्यस्य । स्वधावतः- आत्मवतः । दूतस्य । रेभतः- मन्त्रवतः । अग्नेः । सदा । सख्यम्- मैत्रीम् । वृणीमहे- वृणीमः ॥२०॥

#### अग्निः शुचित्रततमः शुचिर्विप्रः शुचिः कृविः।शुची रोचत् आहुतः॥ ८.०४४.२१

अग्निः- पावकः सत्कतुः। शुचिव्रततमः- अतिशयेन पवित्रधर्मयुक्तः पवित्रनियतियुक्तः। शुचिः-पवित्रः। विप्रः- मेधावी। कविः- क्रान्तदर्शी। आहुतः- हव्यसमर्पितः। रोचते- भ्राजते॥२१॥

#### उत त्वां धीतयो मम गिरों वर्धन्तु विश्वहां। अग्ने सख्यस्यं बोधि नः॥ ८.०४४.२२

उत- अपि च। त्वा- त्वाम्। मम- मे। धीतयः- धियः। गिरः- वाचः। विश्वहा- सर्वादिनेषु। वर्धन्तु- वर्धयन्तु। अग्ने। नः- अस्माकम्। सख्यम्- मैत्रीम्। बोधि- बुद्धचस्व॥२२॥

## यदेमें स्यामुद्दं त्वं त्वं वा घा स्या अहम्।स्युष्टें सुत्या इहाशिषंः॥ ८.०४४.२३

अग्ने। अहम्। त्वम्। स्याम्- भवेयम्। त्वम्। अहम्। स्याः- भवेः। ते- तव। आशिषः-आशीषि। सत्याः- सत्यानि। स्तुः- भवेयुः। यद्भावस्तद्भवति॥२३॥

वसुर्वसुपितिहिं कुमस्येग्ने विभावसुः।स्यामं ते सुमतावपि॥ ८.०४४.२४



अग्ने। वसुः- शरण्यः। वसुपितः- धनपालकः। विभावसुः- दीप्तिधनः। असि- भवसि। ते- तव। सुमतौ। स्याम- भवेम ॥२४॥

## अग्ने धृतव्रताय ते समुद्रायेव सिन्धवः।गिरौ वाश्रास ईरते॥ ८.०४४.२५

अग्ने। धृतव्रताय- धृतधर्माय। ते- तुभ्यम्। सिन्धवः- नद्यः। समुद्रायेव- अर्णवायेव। गिरः-वाचः। वाश्रासः- वत्सभूताः। ईरते- प्रवर्तन्ते ॥२५॥

## युवनि विश्पति कवि विश्वादं पुरुवेपसम्। अग्नि शुम्भामि मन्मभिः॥ ८.०४४.२६

युवानम्- तरुणम् । विश्पतिम्- प्रजापालकम् । कविम्- क्रान्तदर्शिनम् । विश्वादम्- सर्वभक्षम् । पुरुवेपसम्- बहुकर्माणम् । अग्निम् । मन्मभिः- मननैः । शुम्भामि- शोभयामि ॥२६॥

### युज्ञानां रुथ्ये वयं तिग्मजेम्भाय वीळवे। स्तोमैरिषेमायये॥ ८.०४४.२७

यज्ञानाम्- दानानां देवपूजानां सङ्गतिकरणानाम्। रथ्ये- नेत्रे। तिग्मजम्भाय- तीक्ष्णदन्ताय। वीळवे- दृढाय। अग्नये। वयम्। स्तोमेभिः- मन्त्रैः। इषेम- उपासितुमिच्छेम॥२७॥

# अयमेग्ने त्वे अपि जरिता भूतु सन्त्य।तस्मै पावक मृळय॥ ८.०४४.२८

अग्ने। सन्त्य- भजनीय। अयम्- एषः। जरिता- स्तोता। त्वे- त्विय। भृतु- भवतु। तस्मै- तम्। पावक- शोधक। मृळय- आनन्दय॥२८॥

#### धीरो ह्यस्यद्मसिद्धप्रो न जागृविः सद्। अग्ने दीद्यसि द्यवि॥ ८.०४४.२९

धीरः- धारणाकुशलः। अद्मसत्- हव्यार्थं निषीद्न्। विप्रः- मेधावी। न- च। सदा- सततम्। जागृविः- जागरणशीलुः। अग्ने। द्यवि- चित्ताकाशे। दीद्यसि- उद्दीपितोसि ॥२९॥

#### पुराग्ने दुरितेभ्यः पुरा मृघ्नेभ्यः कवे।प्र ण आयुर्वसो तिर॥ ८.०४४.३०

वसो- शरण्य। अग्ने। कवे- क्रान्तद्र्शिन्। मृध्रेभ्यः- हिंसकेभ्यः। पुरा- प्राक्। दुरितेभ्यः-अघेभ्यः। नः- अस्माकम्। आयुः। प्र- प्रकर्षेण। तिर- वर्धय॥३०॥



५